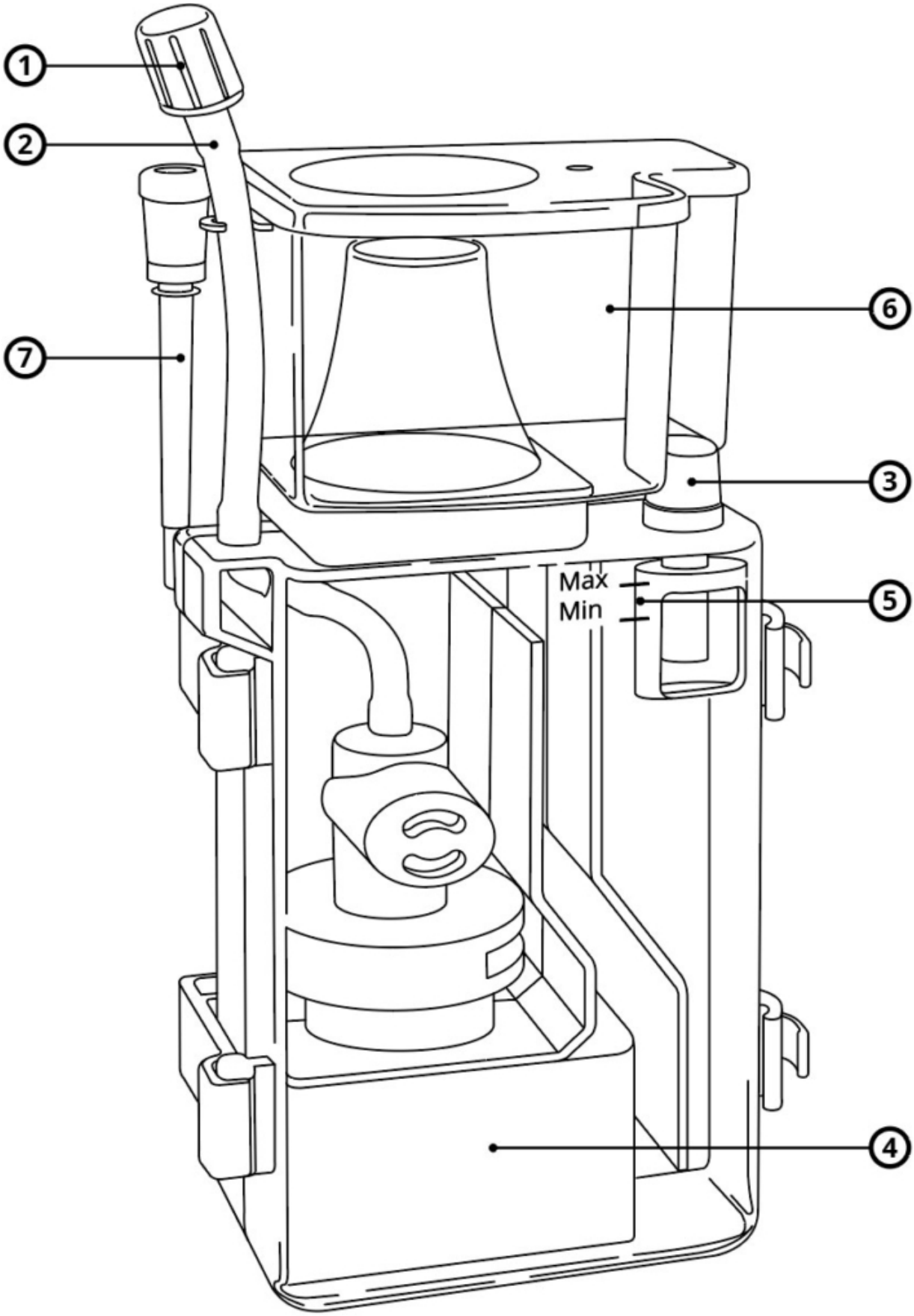
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

User manual

EN

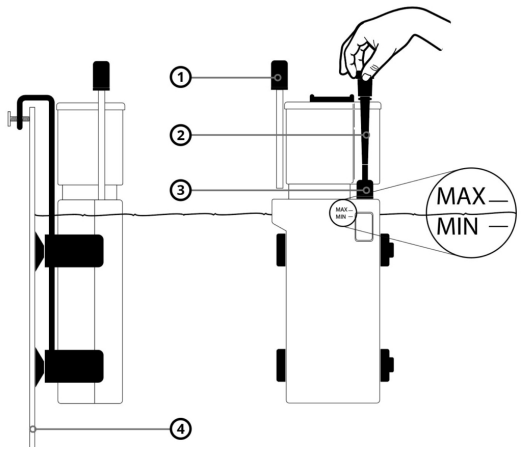

1
2
6
7
3
Max
Min
5
4

Parts

1. Air Flow adjusting valve
2. Air tube
3. Water Flow adjusting valve
4. Water pump
5. Min. Max. waterlevel indicator

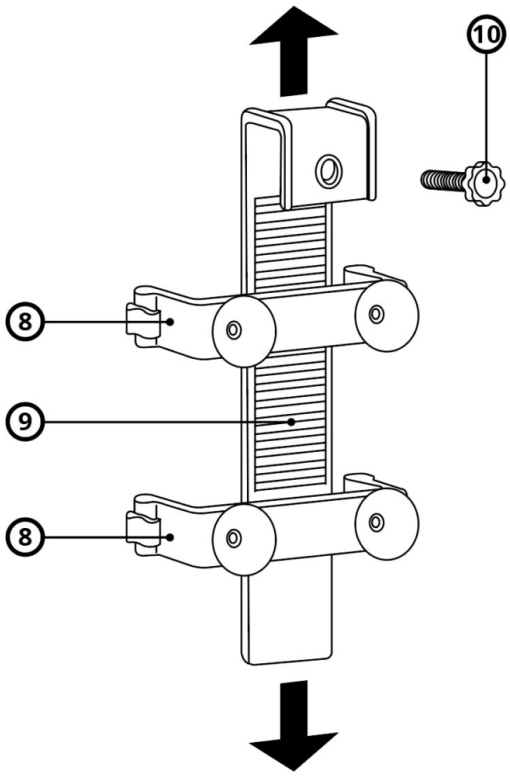
6. Collection cup
7. Water flow adjusting tool
8. Holding brackets
9. Adjustable Hang-on bracket
10. Mounting screw

1. Air Flow adjusting valve
2. Water flow adjusting tool
3. Water Flow adjusting valve
4. Aquarium glass



Installation

1. Make sure that the holding brackets (8) holding the front and rear cover are securly tightened
2. Make sure that the Hang-on bracket (9) is properly installed.
3. Make sure that the Air tubing (2) is properly connected to the pump
4. Place the skimmer in the tank using the Adjustable Hang-on bracket (9)make sure that the waterlevel is higher than the minimum waterlevel
5. First turn the Water Flow adjusting valve (3) to maximum using the Water flow adjusting tool (7)
6. Connect the power
7. Turn down the water level adjusting valve (3) the bubbles will move to the bottom of the collection cup (6)



8. Adjust the air intake by the Air Flow adjusting valve (1) Down (clockwise) Up (counterclockwise)
9. Adjust the air intake by the Air Flow adjusting valve (1) Down (clockwise) Up (counterclockwise)

Overview »

Maintenance

- Clean the skimmer at least once every 2 weeks.
- Replacing the filter sponge every 2 months is recomended

Overview »

Safety & Warranty

View the Safety & Warranty »

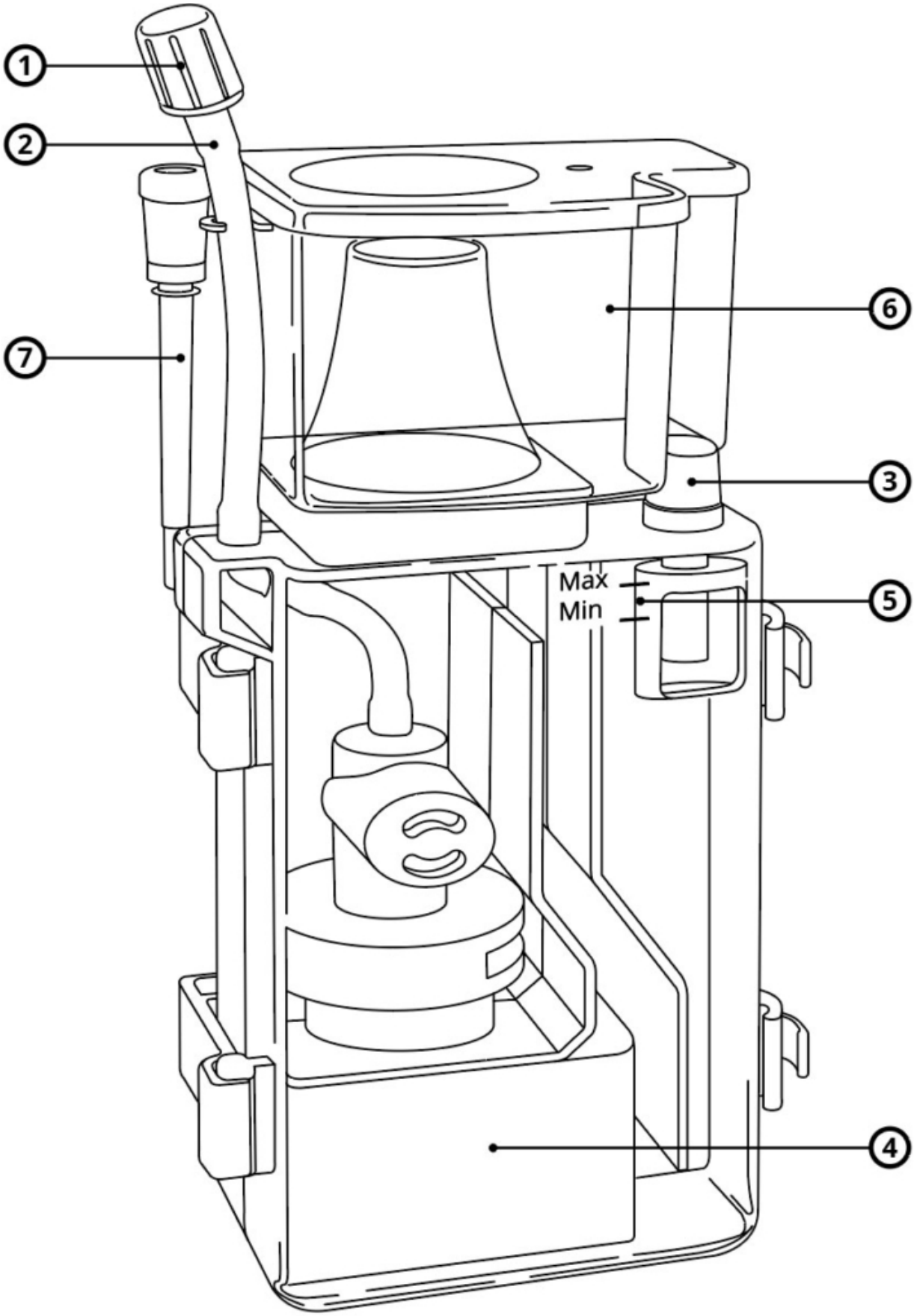
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

Bedienungsanleitung

DE

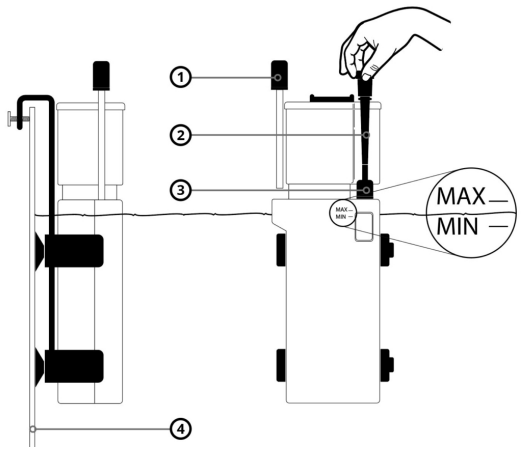

1
2
6
7
3
Max
Min
5
4

Teile

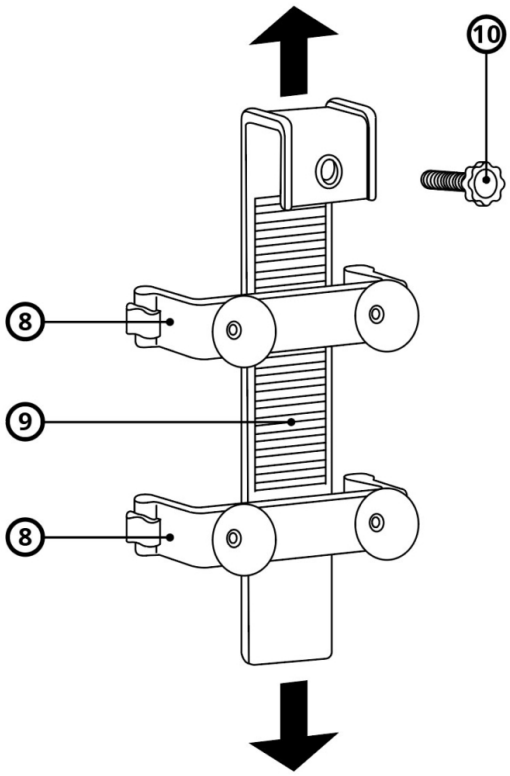
1. Luftstromregelventil
2. Luftschlauch
3. Wasserdurchflussregelventil
4. Wasserpumpe
5. Wasserstandsanzeige Min./Max.

6. Schaumtopf
7. Werkzeug zur Einstellung des Wasserdurchflusses
8. Halteklammern
9. Verstellbare Aufhängung
10. Befestigungsschraube

1. Luftstromregelventil
2. Werkzeug zur Einstellung des Wasserdurchflusses
3. Wasserdurchflussregelventil
4. Aquariumscheibe



Installation



1. Achten Sie darauf, dass die Halteklammern (8), die die vordere und hintere Abdeckung halten, fest angezogen sind.
2. Achten Sie darauf, dass die Aufhängung (9) ordnungsgemäß angebracht ist.
3. Achten Sie darauf, dass der Luftschlauch (2) ordnungsgemäß an die Pumpe angeschlossen ist.
4. Setzen Sie den Abschäumer mithilfe der verstellbaren Aufhängung (9) in das Aquarium ein. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand über dem Mindestwasserstand liegt.
5. Drehen Sie zunächst das Wasserdurchflussregelventil (3) mithilfe des Werkzeugs zur Einstellung des Wasserdurchflusses (7) auf die maximale Einstellung.
6. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
7. Drehen Sie das Wasserdurchflussregelventil (3) herunter. Die Bläschen bewegen sich dann zum Boden des Schaumtopfs (6).
8. Stellen Sie die Luftzufuhr mit dem Luftstromregelventil (1) ein: nach unten (im Uhrzeigersinn), nach oben (gegen den Uhrzeigersinn).
9. Stellen Sie die Luftzufuhr mit dem Luftstromregelventil (1) ein: nach unten (im Uhrzeigersinn), nach oben (gegen den Uhrzeigersinn).

Übersicht »

Wartung

- Reinigen Sie den Abschäumer mindestens alle 2 Wochen.
- Es wird empfohlen, den Filterschwamm alle 2 Monate auszutauschen.

Übersicht »

Sicherheit und Garantie

Sicherheit und Garantie anzeigen »

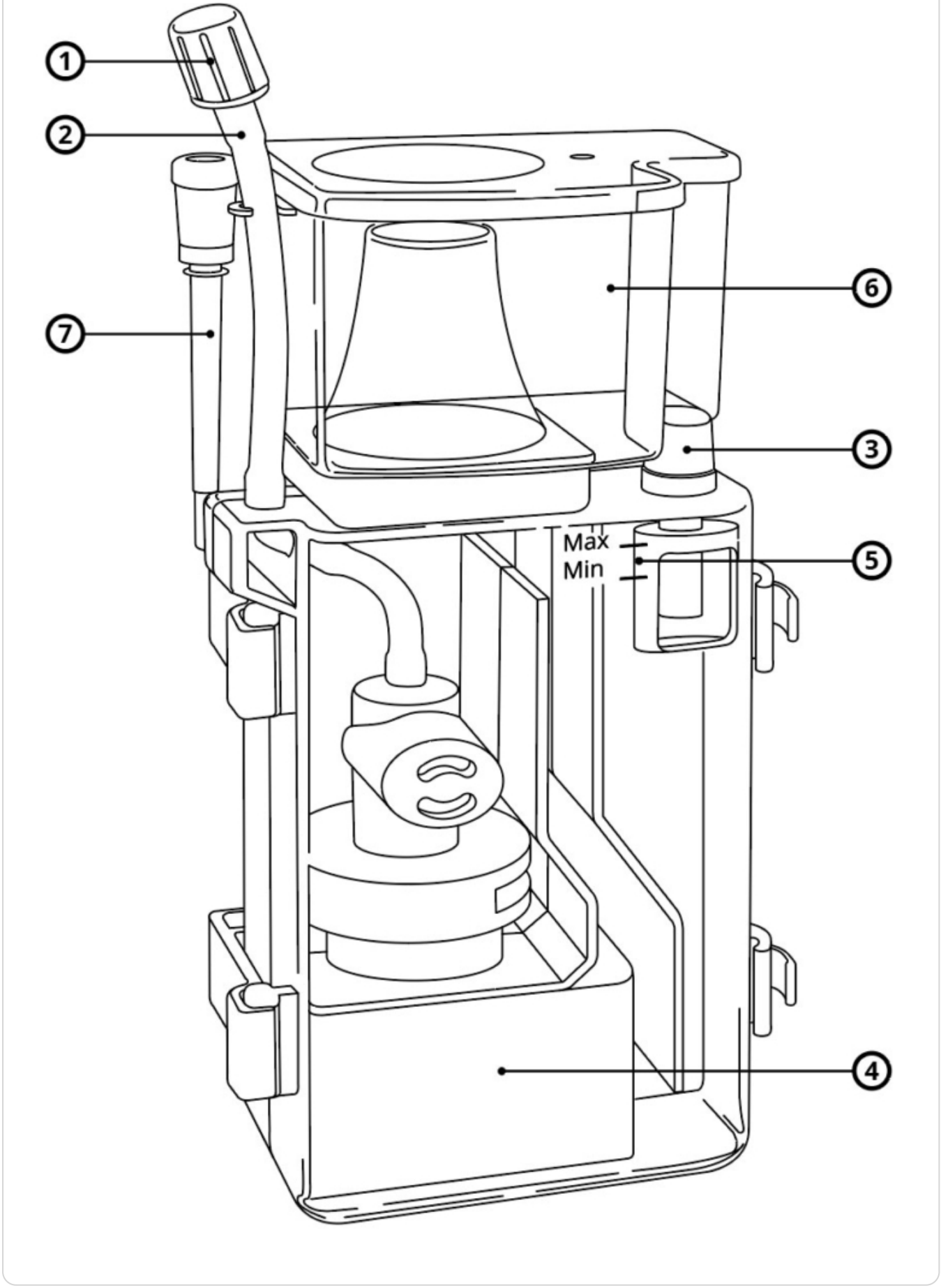
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

Manuel d’utilisation

FR

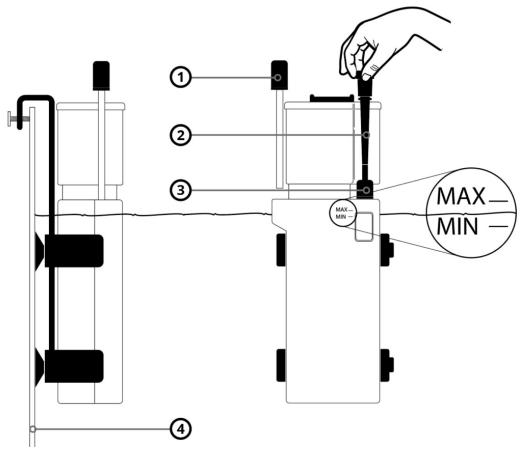

1
2
7
6
3
Max
Min
5
4

Pièces

1. Vanne de réglage du débit d’air
2. Tuyau d’air
3. Vanne de réglage du débit d’eau
4. Pompe à eau
5. Indicateur de niveau d’eau min./max.

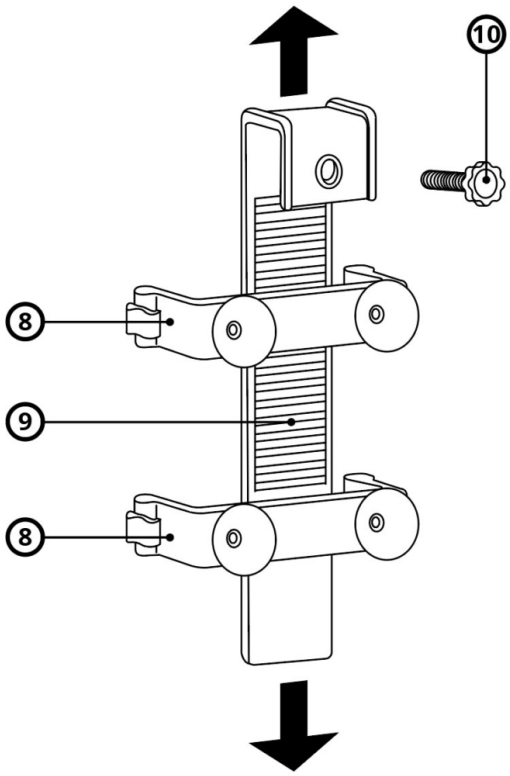
6. Godet de collecte
7. Outil de réglage du débit d’eau
8. Supports de fixation
9. Support suspendu réglable
10. Vis de montage

1. Vanne de réglage du débit d’air
2. Outil de réglage du débit d’eau
3. Vanne de réglage du débit d’eau
4. Vitre de l’Aquarium



Installation

1. Assurez-vous que les supports de fixation (8) maintenant les couvercles avant et arrière sont bien serrés.
2. Assurez-vous que le support suspendu (9) est correctement installé.
3. Assurez-vous que le tuyau d'air (2) est correctement raccordé à la pompe.
4. Placez l'écumeur dans le bac à l'aide du support suspendu réglable (9). Assurez-vous que le niveau d'eau est supérieur au niveau minimal.
5. Commencez par régler la vanne de réglage du débit d'eau (3) au maximum à l'aide de l'outil de réglage du débit d'eau (7).
6. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique.
7. Réduisez le niveau d'eau à l'aide de la vanne de réglage (3) ; les bulles se déplaceront vers le fond du godet de collecte (6).



8. Réglez l'arrivée d'air à l'aide de la vanne de réglage du débit d'air (1) : vers le bas (dans le sens des aiguilles d'une montre), vers le haut (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).
9. Réglez l'arrivée d'air à l'aide de la vanne de réglage du débit d'air (1) : vers le bas (dans le sens des aiguilles d'une montre), vers le haut (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

Vue d'ensemble »

Entretien

- Nettoyez l'écumeur au moins une fois toutes les deux semaines.
- Il est recommandé de remplacer la mousse de filtration tous les deux mois.

Vue d'ensemble »

Sécurité et garantie

Consulter les informations sur la sécurité et la garantie »

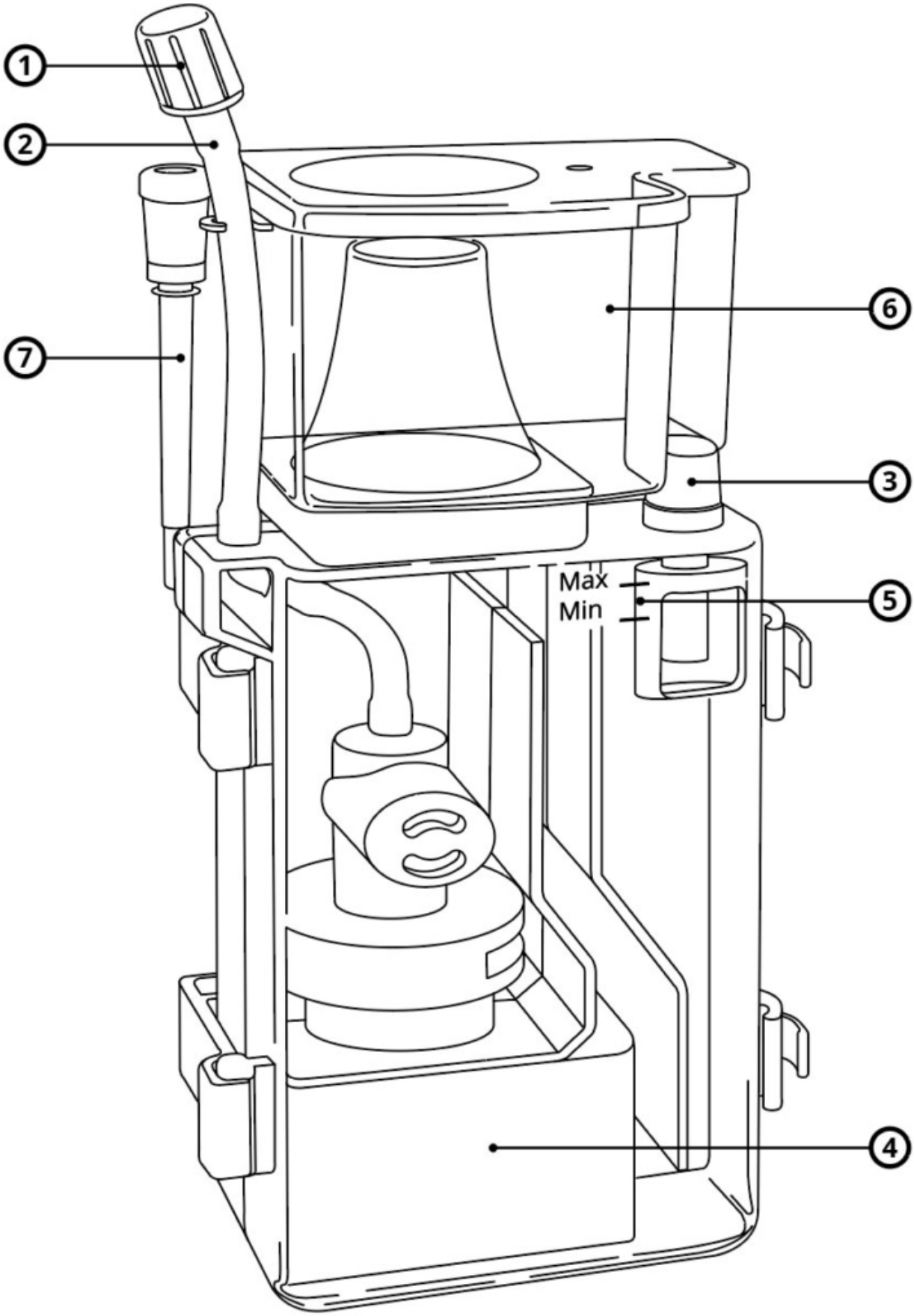
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

Gebruikershandleiding

NL

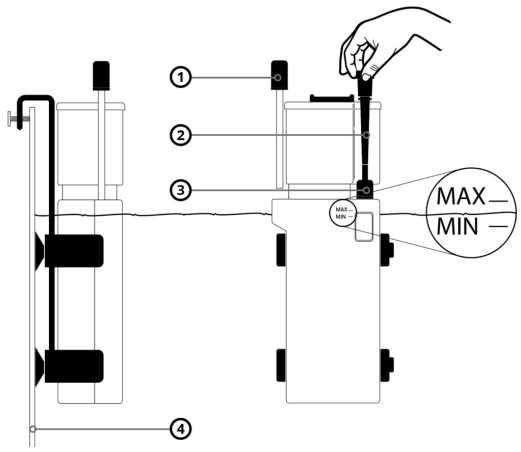

1
2
7
6
3
Max
Min
5
4

Onderdelen

1. Luchtstroomregelventiel
2. Luchtslang
3. Waterstroomregelventiel
4. Waterpomp
5. Waterpeilindicator min./max.

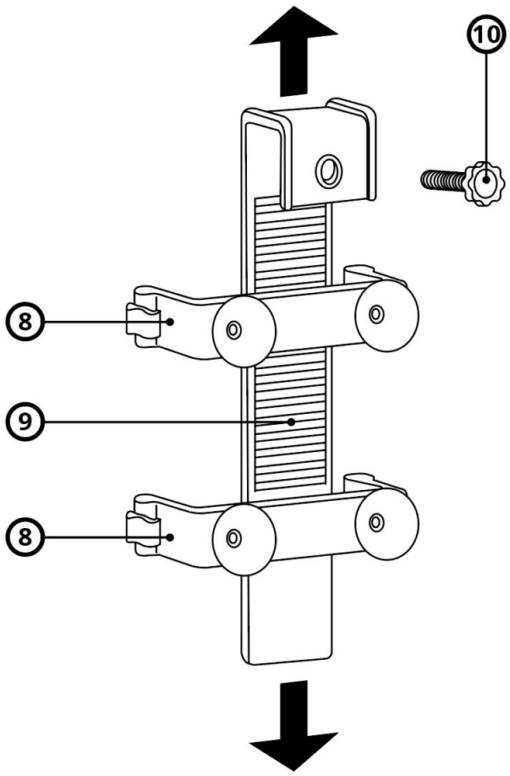
6. Opvangbeker
7. Instelgereedschap voor de waterstroom
8. Bevestigingsbeugels
9. Verstelbare ophangbeugel
10. Bevestigingsschroef

1. Luchtstroomregelventiel
2. Instelgereedschap voor de waterstroom
3. Waterstroomregelventiel
4. Aquariumglas



Installatie

1. Zorg ervoor dat de bevestigingsbeugels (8), waarmee de voor- en achterkap vastzitten, stevig zijn aangedraaid.
2. Zorg ervoor dat de ophangbeugel (9) correct is gemonteerd.
3. Zorg ervoor dat de luchtslang (2) correct op de pomp is aangesloten.
4. Plaats de eiwitafschuimer met behulp van de verstelbare ophangbeugel (9) in het aquarium. Zorg ervoor dat het waterpeil hoger staat dan het minimumniveau.
5. Draai eerst het waterstroomregelventiel (3) met het instelgereedschap voor de waterstroom (7) helemaal open.
6. Sluit de stroom aan.
7. Draai het waterpeilregelventiel (3) dicht; de luchtbellen bewegen naar de bodem van de opvangbeker (6).



8. Stel de luchttoevoer in met het luchtstroomregelventiel (1): omlaag (met de klok mee), omhoog (tegen de klok in).
9. Stel de luchttoevoer in met het luchtstroomregelventiel (1): omlaag (met de klok mee), omhoog (tegen de klok in).

Overzicht »

Onderhoud

- Reinig de eiwitafschuimer minstens eens per 2 weken.
- Het wordt aanbevolen de filterspons elke 2 maanden te vervangen.

Overzicht »

Veiligheid en garantie

Bekijk de veiligheidsinformatie en garantie »

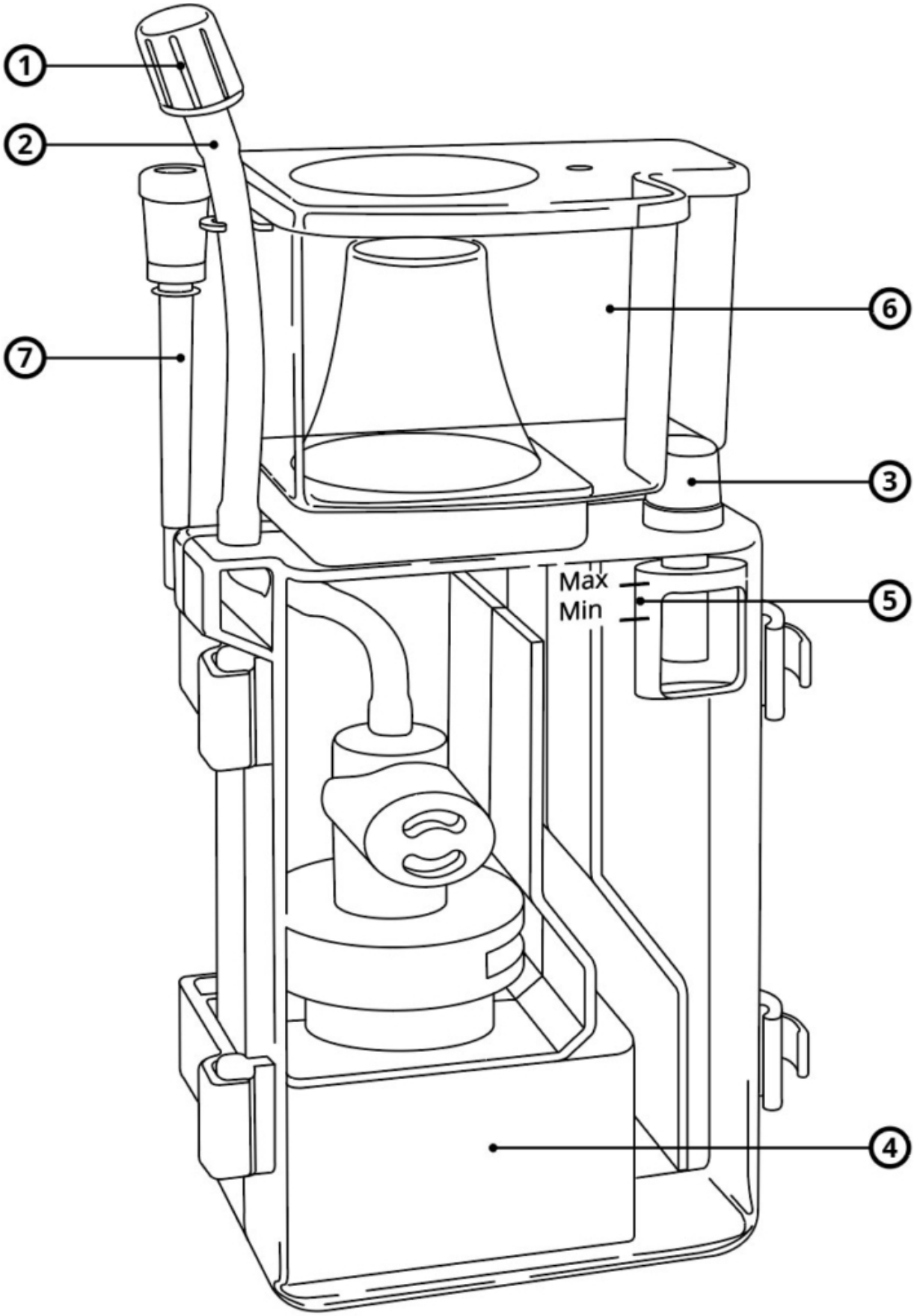
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

Brugervejledning

DK

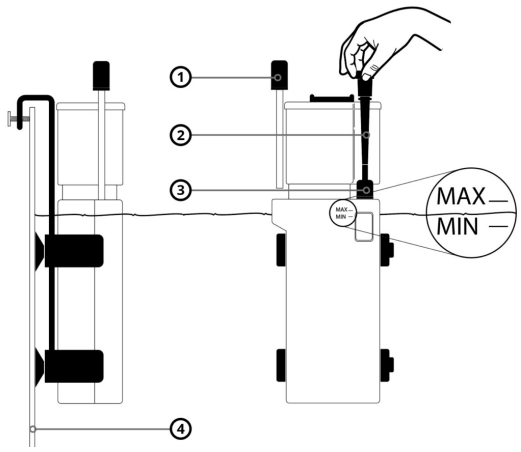

1
2
7
6
3
Max
Min
5
4

Dele

1. Justeringsventil til luftgennemstrømning
2. Luftslange
3. Justeringsventil til vandgennemstrømning
4. Vandpumpe
5. Indikator for min./maks. vandstand

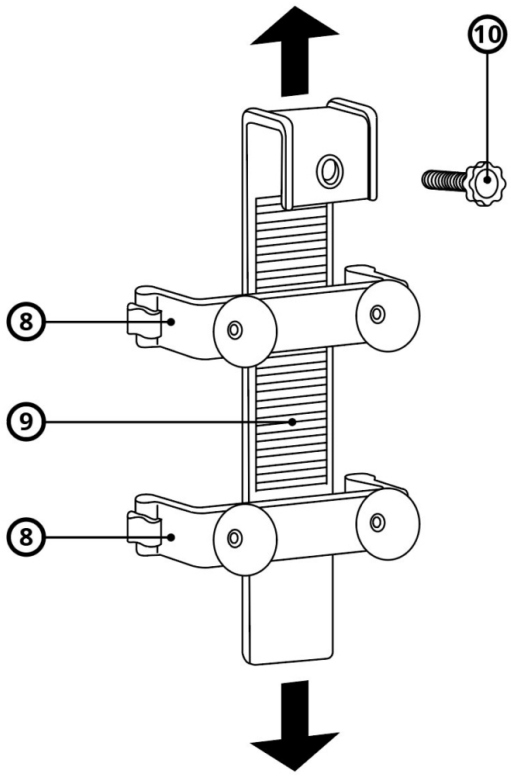
6. Opsamlingskop
7. Justeringsværktøj til vandgennemstrømning
8. Holdebeslag
9. Justerbart ophængsbeslag
10. Monteringsskrue

1. Justeringsventil til luftgennemstrømning
2. Justeringsværktøj til vandgennemstrømning
3. Justeringsventil til vandgennemstrømning
4. Akvarieglas



Installation

1. Sørg for, at holdebeslagene (8), der holder front- og bagdækslet, er spændt godt fast.
2. Sørg for, at ophængsbeslaget (9) er monteret korrekt.
3. Sørg for, at luftslangen (2) er tilsluttet pumpen korrekt.
4. Placér skummeren i akvariet ved hjælp af det justerbare ophængsbeslag (9). Sørg for, at vandstanden er højere end minimumsvandstanden.
5. Drej først justeringsventilen til vandgennemstrømning (3) til maksimum ved hjælp af justeringsværktøjet til vandgennemstrømning (7).
6. Tilslut strømmen.
7. Drej justeringsventilen til vandstanden (3) ned; boblerne bevæger sig mod bunden af opsamlingskoppen (6).



8. Justér luftindtaget med justeringsventilen til luftgennemstrømning (1): Ned (med uret), op (mod uret).
9. Justér luftindtaget med justeringsventilen til luftgennemstrømning (1): Ned (med uret), op (mod uret).

Oversigt »

Vedligeholdelse

- Rengør skummeren mindst hver anden uge.
- Det anbefales at udskifte filtersvampen hver anden måned.

Oversigt »

Sikkerhed og garanti

Se sikkerhed og garanti »

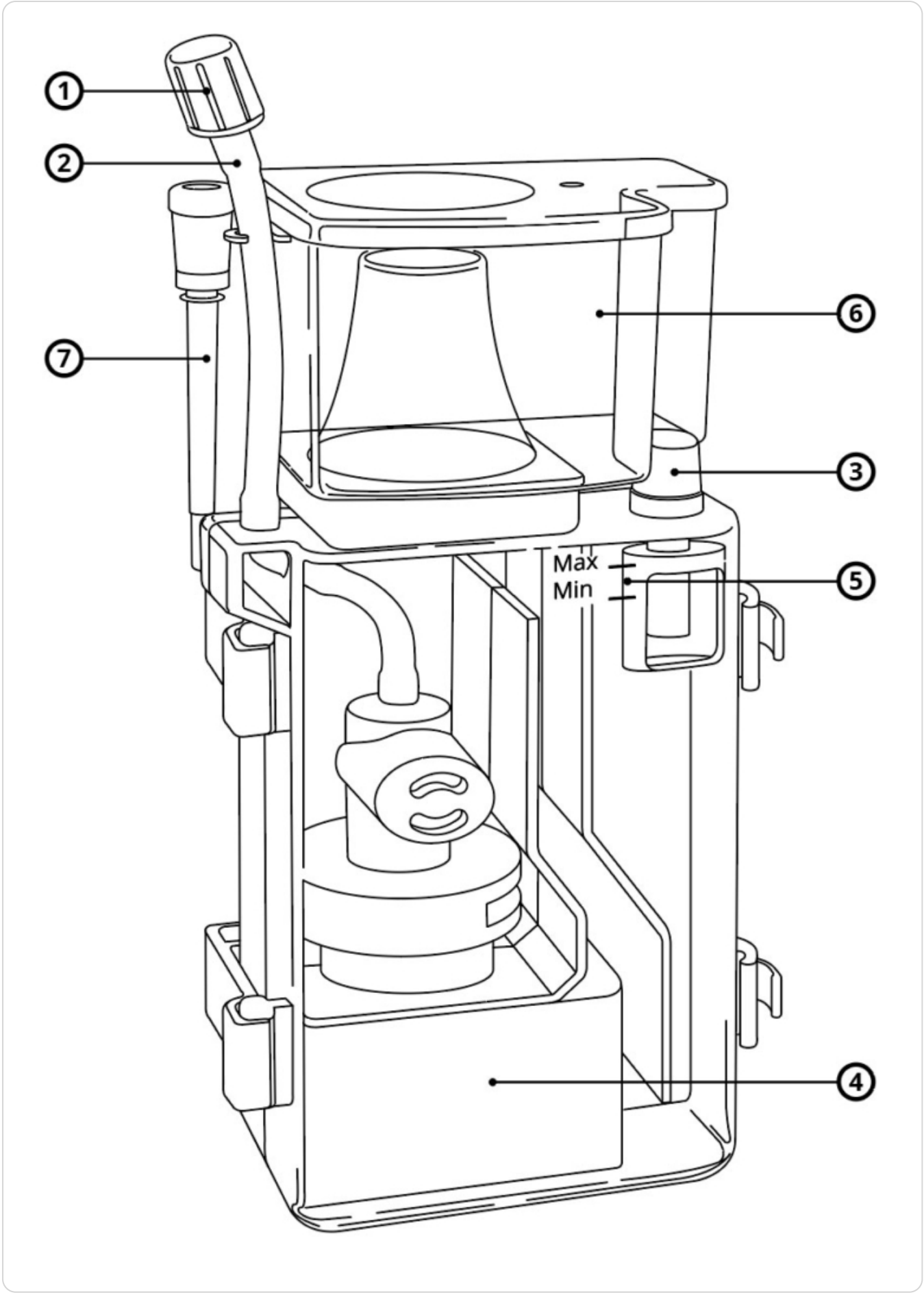
BlueMarine®



Internal Skimmer 120

Manuale d’uso

IT

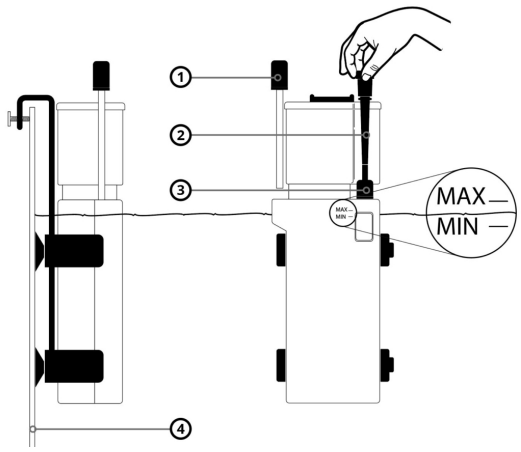

1
2
7
6
3
Max
Min
5
4

Componenti

1. Valvola di regolazione del flusso d’aria
2. Tubo dell’aria
3. Valvola di regolazione del flusso d’acqua
4. Pompa dell’acqua
5. Indicatore del livello minimo e massimo dell’acqua

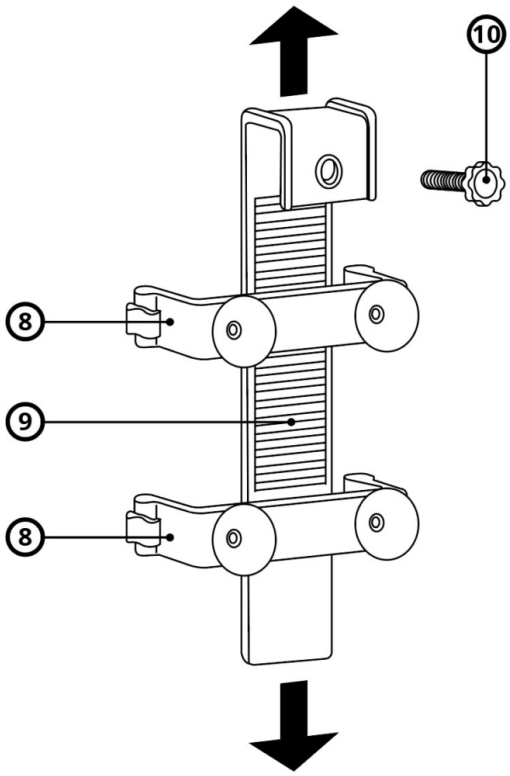
6. Coppa di raccolta
7. Utensile per la regolazione del flusso d’acqua
8. Supporti di fissaggio
9. Staffa regolabile da appendere
10. Vite di fissaggio

1. Valvola di regolazione del flusso d’aria
2. Utensile per la regolazione del flusso d’acqua
3. Valvola di regolazione del flusso d’acqua
4. Vetro dell’acquario



Installazione

1. Assicurarsi che i supporti di fissaggio (8), che tengono in posizione il coperchio anteriore e quello posteriore, siano ben serrati.
2. Assicurarsi che la staffa da appendere (9) sia installata correttamente.
3. Assicurarsi che il tubo dell'aria (2) sia collegato correttamente alla pompa.
4. Posizionare lo schiumatoio nella vasca usando la staffa regolabile da appendere (9). Assicurarsi che il livello dell'acqua sia superiore al livello minimo.
5. Per prima cosa, impostare al massimo la valvola di regolazione del flusso d'acqua (3) usando l'utensile per la regolazione del flusso d'acqua (7).
6. Collegare l'alimentazione.
7. Abbassare la valvola di regolazione del livello dell'acqua (3): le bolle si sposteranno sul fondo della coppa di raccolta (6).



8. Regolare l'aspirazione dell'aria con la valvola di regolazione del flusso d'aria (1): verso il basso (in senso orario), verso l'alto (in senso antiorario).
9. Regolare l'aspirazione dell'aria con la valvola di regolazione del flusso d'aria (1): verso il basso (in senso orario), verso l'alto (in senso antiorario).

Panoramica »

Manutenzione

- Pulire lo schiumatoio almeno una volta ogni 2 settimane.
- Si consiglia di sostituire la spugna filtrante ogni 2 mesi.

Panoramica »

Sicurezza e garanzia

Consulta le informazioni su sicurezza e garanzia »